



Lingua Americana
Año V Nº 9 (2001) 1-2

Editorial

Este número de LINGUA AMERICANA tiene importantes contribuciones al avance de la investigación lingüística y sus aplicaciones. El trabajo de Angela Bartens, destacada y reconocida criollista formada en universidades alemanas nos ha solicitado la publicación de “Creoles as endangered languages: the case of the two creole languages of Colombia”. Bartens, actualmente catedrática encargada de lingüística iberorrománica en la Universidad de Helsinki, autora de importantes libros en el área de la criollística, también nos ha enviado el más reciente, “Ideophones and Sound Symbolism in Atlantic Creoles” (publicación de la Academia Finlandesa de Ciencias y Humanidades), para ser incorporado a la Biblioteca del posgrado en Lingüística y Enseñanza del Lenguaje de nuestra universidad y será reseñado en nuestro próximo número. Así mismo, publicamos en este número un artículo de Liisa Melo e Abreu lectora en portugués de la Universidad de Helsinki sobre consideraciones semántico-sintácticas de las construcciones hendidas en portugués, el cual es producto de una larga y fructífera investigación. Nos sentimos complacidos de que nuestra revista, que en primera instancia está a la disposición de nuestros lingüistas, ha llamado la atención de lingüistas reconocidos internacionalmente y el hecho de que nos envíen importantes trabajos para publicación es un claro testimonio de su confianza en la calidad de LINGUA AMERICANA y de la confianza en sus editores. Una vez más, debemos reconocer y agradecer el indispensable financiamiento provisto por el Consejo de Desarrollo Científico y Humanístico de la Universidad del Zulia, sin el cual nuestro éxito editorial no hubiera sido posible. Nuestro Editor Asociado Internacional, el Profesor Dr. Wolfgang Viereck de la Universidad de Bamberg, Alemania, ha estado muy activo en beneficio de esta revista y queremos manifestarle nuestra solidaridad. También publicamos en este número artículos de la distinguida semióloga, Teresa Espar (Universidad de Los Andes), de la joven y talentosa sintactista

Masiel Matera (Universidad del Zulia) y del reconocido lingüista Manuel Navarro (Universidad de Carabobo). Además, inauguramos una sección de Informes sobre proyectos de investigación con la inclusión de un proyecto –ya avanzado– de un Diccionario Medieval Galaico-Portugués, dirigido por el catedrático permanente de lingüística iberorrománica de Helsinki, Timo Riiho con la participación de Tommi Ingalsuo y Juan Ràfols. Este proyecto ha sido financiado hasta el presente por el Gobierno Autónomo de Galicia y promete ser un gran aporte a este campo.

LINGUA AMERICANA continúa al frente de la investigación lingüística nacional, logrando así los objetivos que nos trazamos en 1997 con nuestro primer número.

Godsuno Chela-Flores
Editor-Jefe